# ANEXO III.B PROYECTO DE RÓTULO

Fabricado por: Paonan Biotech Co., Ltd.

3F, No 50, Lane 258, Rueiguang Road, Neihu District, Taipei City, Taiwan

Importado por: MTG GROUP S.R.L.

Av. Cramer 3226, piso 6, Dpto B, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina.

Espaciador intervertebral "Paonan" Tipo II

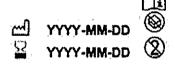
Marca: Paonan

Modelo: Espaciador intervertebral Tipo-II

REF:

LOT:

No utilizar si el envase no está íntegro







Director Técnico: Farm. Germán Szmulewicz – Matricula Nacional: 6324 USO EXCLUSIVO A PROFESIONALES E INSTITUCIONES SANITARIAS

AUTORIZADO POR LA ANMAT PM-1991-246

NICOLAS JUANA APODERADO MTG GROUP S.R.L.

Germán-Szmulewicz FarmacAutico Mier, pozza

#### **INSTRUMENTAL ASOCIADO**

Fabricado por. Paonan Biotech Co., Ltd.

3F, No 50, Lane 258, Rueiguang Road, Neihu District, Taipei City, Taiwan

Importado por: MTG GROUP S.R.L.

Av. Cramer 3226, piso 6, Dpto B, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina.

# Instrumental para Espaciador intervertebral "Paonan" Tipo II

Marca: Paonan

Modelo: Instrumental

Descripción del producto:

Nº de lote/serie:

Producto No Esteril:

Esterilizar antes de usar:

Fecha de Fabricación:

Almacenamiento, Conservación y Manipulación: Almacénese a temperatura ambiente.

Director Técnico: Farm. Germán Szmulewicz - Matricula Nacional: 6324

USO EXCLUSIVO A PROFESIONALES E INSTITUCIONES SANITARIAS

AUTORIZADO POR LA ANMAT PM-1991-246

Germán Szmulevii Farmanálylco Mail 6024

### **INSTRUCCIONES DE USO**

3.1. Las indicaciones contempladas en el ítem 2 de éste reglamento (Rótulo), salvo las que figuran en los ítem 2.1, 2.4, 2.5, 2.11 y 2.12;

Espaciador intervertebral "Paonan" Tipo II

Marca: Paonan

Modelo: Espaciador intervertebral Tipo-II

No utilizar si el envase no está íntegro







Condición de uso: Uso exclusivo a profesionales e instituciones sanitarias

APADERADO APADERADO IATG GROUP S.R.L.

Germán Szmulevicz Formadation Mac. 5024

### Instrumental asociado para Espaciador intervertebral "Paonan" Tipo II

Marca: Paonan

Modelo: Instrumental

Descripción del producto:

**Producto No Esteril:** 

Esterilizar antes de usar:

Almacenamiento, Conservación y Manipulación: Almacénese a temperatura ambiente

Condición de uso: Uso exclusivo a profesionales e instituciones sanitarias

NICOLAS JUANA APODERADO INTO GROUP S.P.L.

Germán Szmulewicz

3.2. La finalidad de uso que le haya atribuido el fabricante y los posibles efectos secundarios no deseados;

#### Uso previsto

El Espaciador intervertebral "Paonan" Tipo II está destinado a la fusión intersomática y la estabilización. Puede ser insertado entre dos cuerpos vertebrales lumbares o lumbosacros en pacientes con esqueleto maduro para proporcionar soporte a la artrodesis espinal.

#### Indicaciones

- Enfermedad degenerativa de discos;
- Espondilolistesis ístmica;
- Espondilolistesis degenerativa;
- Inestabilidad discoligamentaria lumbar;
- Colapso del disco con estenosis lateral y foraminal;
- Inestabilidad lumbar iatrogénica postquirúrgica;
- Recurrencia de hernia discal

#### Posibles efectos adversos

Todos los posibles efectos adversos asociados con la cirugía de columna vertebral sin instrumentación son posibles. Con instrumentación, la lista de posibles efectos adversos incluye entre otros:

- Falta de unión o unión retardada:
- Fractura de vértebra, microfractura, reabsorción, daño o penetración de cualquier hueso espinal (incluidos el sacro, los pedículos y/o el cuerpo vertebral) y/o del injerto óseo o del sitio de extracción del injerto óseo en, por encima y/o por debajo del nivel de la cirugía; Injerto retropulsado;
- Daño vascular o hemorragia;
- Migración del implante;
- Rotura del dispositivo;
- Reacción alérgica (cuerpo extraño) a los implantes, desechos, productos de corrosión y material de injerto, incluyendo metalosis, tensión, formación de tumores y/o enfermedades autoinmunes;
- Presión sobre la piel debido a las partes del implante en pacientes con cobertura tisular inadecuada sobre el implante, posiblemente causando penetración en la piel irritación german piel irritación

Mat. 6324

APODERADO MTG GROUP S.R.L. y/o dolor;

Pérdida ósea o disminución de la densidad ósea, posiblemente causada por el bloqueo

de esfuerzos;

Discitis, aracnoiditis y/u otros tipos de inflamación;

Formación de cicatrices que posiblemente cause compromiso neurológico o

compresión alrededor de los nervios y/o dolor;

- Hernia del núcleo pulposo, alteración o degeneración del disco a nivel, por encima o

por debajo del área de la cirugía:

Pérdida o incremento de la movilidad o función de la columna;

- Muerte.

3.3. La información suficiente detallada sobre las características para identificar los

productos médicos que deberán utilizarse a fin de obtener una combinación segura

en los casos en que un producto médico deba instalarse con otros productos

médicos o conectarse a los mismos para funcionar con arreglo a su finalidad prevista;

No aplica

3.4. La información que permita comprobar si el producto médico está bien instalado

y puede funcionar correctamente y con plena seguridad, así como los datos relativos

a la naturaleza y frecuencia de las operaciones de mantenimiento y calibrado que

haya que efectuar para garantizar permanentemente el buen funcionamiento y la

seguridad del producto médico.

No aplica

3.5. La información útil para evitar ciertos riesgos relacionados con la implantación

del producto médico;

Advertencias y precauciones

- La implantación del Espaciador intervertebral "Paonan" Tipo II debe ser realizada

únicamente por cirujanos especializados en columna, plenamente calificados y con

experiencia en el uso de este tipo de dispositivos y las técnicas especializadas de

cirugía de columna requeridas.

Todos los implantes del sistema son de un solo uso.

No reutilice los implantes. Deseche implantes usados, dañados o sospechosos de

cualquier manera.

APODERADO MTG GROUP S.R.L. Germán Szmuletvicz

#### Preoperatorio:

- La selección de la forma, tamaño y diseño correctos del implante para cada paciente es crucial para el éxito de la cirugía;
- Se debe tener cuidado en el manejo de los dispositivos. Los dispositivos no deben ser rayados ni dañados de ninguna otra manera.

#### - Intraoperativo:

- Se debe tener extrema precaución alrededor de la médula espinal y las raíces nerviosas. El daño a los nervios causará pérdida de funciones neurológicas.
- La rotura, deslizamiento, mal uso o manejo de los instrumentos o implante pueden causar lesiones al paciente o al personal del hospital;
- Para garantizar una fusión adecuada por debajo y alrededor del área de la fusión, se recomienda el uso de injerto óseo;
- Cuando se utilice mediante un enfoque posterior, se recomienda un sistema de fijación espinal posterior suplementario.

#### Postoperativo

- Se deben proporcionar al paciente instrucciones detalladas sobre el uso y las limitaciones del dispositivo. Se debe advertir al paciente que la migración y/o rotura del(los) dispositivo(s) son complicaciones que pueden ocurrir como resultado de un apoyo excesivo o prematuro de peso, actividad muscular, o impactos o choques repentinos en la columna vertebral.
- Se debe aconsejar al paciente que no fume ni consuma alcohol en exceso durante el período del proceso de fusión ósea.
- 3.6. La información relativa a los riesgos de interferencia recíproca relacionados con la presencia del producto médico en investigaciones o tratamientos específicos; CEM (Compatibilidad electromagnética)

No Aplica

3.7. Las instrucciones necesarias en caso de rotura del envase protector de la esterilidad y si corresponde la indicación de los métodos adecuados de reesterilización;

APODERADO MTG GROUP S.R.L.

**Embalaje** 

Germán Szmulevica

Los embalajes de cada uno de los dispositivos deben estar intactos al momento de la

recepción. Antes de su uso, verifique la fecha de caducidad del producto y asegúrese de la

integridad del embalaje estéril. No utilice dispositivos que estén fuera de la fecha de

caducidad o cuyo embalaje esté dañado. En caso de que esto ocurra, devuélvalos a Paonan

Biotech Co., Ltd.

3.8. Cuando un producto médico está destinado a reutilizarse, los datos sobre los

procedimientos apropiados para la reutilización, incluida la limpieza, desinfección, el

acondicionamiento y, en su caso, el método de esterilización si el producto debe ser

reesterilizado, así como cualquier limitación respecto al número posible de

reutilizaciones.

En caso de que los productos médicos deban ser esterilizados antes de su uso, las

instrucciones de limpieza y esterilización deberán estar formuladas de modo que, si

se siguen correctamente, el producto siga cumpliendo los requisitos previstos por el

fabricante en cuanto a los requisitos esenciales de seguridad y eficacia.

Producto de un solo uso

Todos los dispositivos del Espaciador intervertebral "Paonan" Tipo II son de un solo uso;

NUNCA DEBEN REUTILIZARSE.

Cualquier dispositivo, una vez utilizado, debe desecharse de forma adecuada de acuerdo

con los procedimientos del hospital para la eliminación de desechos médicos. Aunque

parezca intacto, puede tener pequeños defectos o patrones de estrés interno que podrían

causar fallos. Estos dispositivos de un solo uso no han sido diseñados para someterse ni

resistir ningún tipo de alteración, como desensamblaje, limpieza o reesterilización, después

de su uso en un solo paciente. La reutilización puede comprometer potencialmente el

rendimiento del dispositivo y la seguridad del paciente, y podría requerir tratamientos

adicionales.

Además, la reutilización de un dispositivo de un solo uso también puede generar un riesgo

de contaminación, como la transmisión de material infeccioso de un paciente a otro, lo que

podría causar lesiones graves o daños al paciente o al usuario.

NICOLAS JUANA APODERADO GROUP S.R.L

Germán 8zmul Farmacéutico

#### Esterilización

El Espaciador intervertebral "Paonan" Tipo II se suministra en condiciones estériles. Almacene los dispositivos en su embalaje protector original y no los retire del embalaje hasta justo antes de su uso. Los dispositivos han sido esterilizados mediante irradiación con una dosis mínima de 25 kGy para garantizar un nivel de seguridad de esterilidad (SAL) de 10-6.

3.9. Información sobre cualquier tratamiento o procedimiento adicional que deba realizarse antes de utilizar el producto médico (por ejemplo, esterilización, montaje final, entre otros);

No aplica

3.10. Cuando un producto médico emita radiaciones con fines médicos, la información relativa a la naturaleza, tipo, intensidad y distribución de dicha radiación debe ser descripta;

No aplica

3.11. Las instrucciones de uso deberán incluir, además, información que permita al profesional de salud informar al paciente sobre las contraindicaciones y las precauciones que deban tomarse.

#### Contraindicaciones

Las contraindicaciones incluyen, entre otras:

- Obesidad mórbida:
- Embarazo:
- Posible alergia o sensibilidad a cualquier material del implante;
- Infección aguda o crónica en el lugar de la cirugía;
- Heridas abiertas:
- Pacientes que tienen una cobertura de tejido inadecuada del lugar de la cirugía;

MICOLAS JUANA APODERADO G GROUP S.R.L.

- Tumor espinal en la región de anclaje del implante;
- Fusión anterior en el nivel a tratar;
- Enfermedades sistémicas o metabólicas;
- Alcoholismo o consumo de drogas;

Germán Szmulew Farmaceutico

Enfermedad mental:

- Pacientes que no están dispuestos o no pueden seguir las instrucciones de cuidado

postoperatorio.

3.12. Las precauciones que deban adoptarse en caso de cambios del funcionamiento

del producto médico;

No aplica

3.13. Las precauciones que deban adoptarse en lo que respecta a la exposición, en

condiciones ambientales razonablemente previsibles, a campos magnéticos, a

influencias eléctricas externas, a descargas electrostáticas, a la presión o a

variaciones de presión, a la aceleración a fuentes térmicas de ignición, entre otras;

No aplica

3.14. Información suficiente sobre el medicamento o los medicamentos que el

producto médico de que trate esté destinado a administrar, incluida cualquier

restricción en la elección de sustancias que se puedan suministrar;

No Aplica

3.15. Las precauciones que deban adoptarse si un producto médico presenta un

riesgo inhabitual específico asociado a su eliminación;

No aplica

3.16. Los medicamentos incluidos en el producto médico como parte integrante del

mismo.

No Aplica

3.17. El grado de precisión atribuido a los productos médicos de medición.

No Aplica

APODERADO MTG GROUP S.R.L. Germán Szmule



## República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional AÑO DE LA RECONSTRUCCIÓN DE LA NACIÓN ARGENTINA

## Hoja Adicional de Firmas Anexo

Número:		

Referencia: MTG GROUP S.R.L. ROTULOS E INSTRUCCIONES DE USO

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 10 pagina/s.